

Poland-Kielce: Tree-cutting services
OJ S 45/2022 04/03/2022
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Kielcach

Postal address: ul. Karola Szymanowskiego 6

Town: Kielce

NUTS code: PL721 Kielecki

Postal code: 25-361

Country: Poland

E-mail: zampub.kielce@rdos.gov.pl

Telephone: +48 413435340/+48 413435347

Fax: +48 413435343

Internet address(es):

Main address: www.kielce.rdos.gov.pl

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Wykonanie zabiegów ochrony czynnej w obszarach Natura 2000 Ostoja Przedborska PLH260004, Lasy Suchedniowskie PLH260010, Lasy Cisowsko-Orłowińskie PLH260040 – etap V.

Reference number: ZP.261.2.2021.MW

II.1.2. Main CPV code

77211400 Tree-cutting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie zabiegów ochrony czynnej w obszarach Natura 2000 Lasy Cisowsko-Orłowińskie PLH260040, Ostoja Przedborska PLH260004 i Lasy Suchedniowskie. Zadanie będzie polegać na wycinaniu drzew i krzewów, odrośli drzew i krzewów, obrączkowaniu drzew oraz koszeniu na torfowiskach wraz z usunięciem biomasy. Prace będą wykonywane na terenie gminy Daleszyce, w Nadleśnictwie Daleszyce, rezerwacie

przyrody Białe Ługi oraz gminie Łopuszno, gminy Kluczewsko, w Nadleśnictwo Przedbórz, gminy Słupia Konecka, w Nadleśnictwie Włoszczowa, gminy Bliżyn, w Nadleśnictwie Suchedniów. Na części powierzchni zabieg wykonany będzie po raz pierwszy, na części będą to powtórzenia wykonanych prac. Działania będą realizowane w ramach projektu POIS. 02.04.00-00-0108/16 pn. „Ochrona siedlisk i gatunków terenów nieleśnych zależnych od wód”

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 524 537,04 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Wykonanie zabiegów ochrony czynnej w obszarze Natura 2000 Lasy Cisowsko-Orłowińskie PLH260040 teren rezerwatu Białe Ługi
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

77300000 Horticultural services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL72 Świętokrzyskie

II.2.4. Description of the procurement

Wykonanie zabiegów ochrony czynnej w obszarze Natura 2000 Lasy Cisowsko-Orłowińskie PLH260040 na powierzchniach zlokalizowanych w Nadleśnictwie Daleszyce, Leśnictwie Trzemosna, rezerwacie przyrody Białe Ługi - wycinka drzew i krzewów, obrączkowanie drzew. Łączna powierzchnia płatów, na których wykonane będą działania wynosi 36,56 ha. Zabiegi wykonywane będą po raz pierwszy.

Przed upływem terminu składania ofert Zamawiający żąda od Wykonawców wniesienia i utrzymywania nieprzerwanie do upływu terminu związania ofertą, wadium w wysokości: 12 000,00 PLN (słownie: dwanaście tysięcy 00/100), Zamawiający zgodnie z art. 139 ust. 1 ustawy, najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: POIS.02.04.00-00-0108/16 pn. "Ochrona siedlisk i gatunków terenów nieleśnych zależnych od wód".

II.2.14. Additional information

Zamówienie zostanie zrealizowane w terminie 20 tygodni od dnia podpisania Umowy przy czym zabiegi polegające na wycince drzew i krzewów należy wykonać w nieprzekraczalnym terminie do dnia 31 marca 2022r.

II.2. Description

II.2.1. Title

Wykonanie zabiegów ochrony czynnej w obszarze Natura 2000 Lasy Cisowsko-Orłowińskie PLH260040
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

77300000 Horticultural services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL72 Świętokrzyskie

II.2.4. Description of the procurement

Wykonanie zabiegów ochrony czynnej w obszarze Natura 2000 Lasy Cisowsko-Orłowińskie PLH260040 na powierzchniach zlokalizowanych w Nadleśnictwie Daleszyce (Leśnictwo Cisów, Marzysz), w Nadleśnictwie Łagów (Leśnictwo Łukawa), Nadleśnictwie Chmielnik (Leśnictwo Papiernia) - wycinka drzew i krzewów, obrączkowanie drzew, wycinka nalotu, odrośli drzew i krzewów oraz koszenie roślinności zielnej. Łączna powierzchnia płatów, na których wykonane będą działania wynosi 10,57 ha. Zabiegi wykonywane będą po raz pierwszy. Przed upływem terminu składania ofert Zamawiający żąda od Wykonawców wniesienia i utrzymywania nieprzerwanie do upływu terminu związania ofertą, wadium w wysokości: 2 500,00 PLN (słownie: dwa tysiące pięćset złotych 00/100), Zamawiający zgodnie z art. 139 ust. 1 ustawy, najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: POIS.02.04.00-00-0108/16 pn. „Ochrona siedlisk i gatunków terenów nieleśnych zależnych od wód

II.2.14. Additional information

Zamówienie zostanie zrealizowane w terminie 20 tygodni od dnia podpisania Umowy, przy czym:

Zabiegi polegające na wycince drzew i krzewów należy wykonać w nieprzekraczalnym terminie do dnia 31 marca 2022r.

Zabiegi polegające na koszeniu roślinności zielnej (trzciny pospolitej oraz pałki wodnej) należy wykonać w nieprzekraczalnym terminie od dnia 1 do dnia 31 maja 2022r.

II.2. Description

II.2.1. Title

Wykonanie zabiegów ochrony czynnej w obszarze Natura 2000 Lasy Suchedniowskie
PLH260010
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

77300000 Horticultural services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL72 Świętokrzyskie

II.2.4. Description of the procurement

Powtórne wykonanie zabiegów ochrony czynnej w obszarze Natura 2000 Lasy Suchedniowskie PLH260010 na powierzchniach zlokalizowanych w Nadleśnictwie Suchedniów (Leśnictwo Jastrzębia) - wycinka nalotu, odrośli drzew i krzewów oraz koszenie roślinności zielnej. Powierzchnia płatów, na których wykonane będą działania wynosi około 5,72 ha. Zabiegi stanowią powtórzenie działań wykonanych w 2018 r. Przed upływem terminu składania ofert Zamawiający żąda od Wykonawców wniesienia i utrzymywania nieprzerwanie do upływu terminu związania ofertą, wadium w wysokości: 1 500,00 PLN (słownie: jeden tysiąc pięćset złotych 00/100), Zamawiający zgodnie z art. 139 ust. 1 ustawy, najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: POIS.02.04.00-00-0108/16 pn. „Ochrona siedlisk i gatunków terenów nieleśnych zależnych od wód

II.2.14. Additional information

Zamówienie zostanie zrealizowane w terminie 20 tygodni od dnia podpisania Umowy, przy czym zabiegi polegające na koszeniu roślinności zielnej (trzciny pospolitej oraz pałki wodnej) należy wykonać w nieprzekraczalnym terminie od dnia 1 do dnia 31 maja 2022r.

II.2. Description

II.2.1. Title

Wykonanie zabiegów ochrony czynnej w obszarze Natura 2000 Ostoja Przedborska
PLH260004
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

77300000 Horticultural services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL72 Świętokrzyskie

II.2.4. Description of the procurement

Powtórne wykonanie zabiegów ochrony czynnej w obszarze Natura 2000 Ostoja Przedborska na powierzchniach zlokalizowanych w Nadleśnictwie Włoszczowa (Leśnictwo Lasocin i Zabrody), Nadleśnictwie Kielce (Leśnictwo Skorków) i w Nadleśnictwie Przedbórz (Leśnictwo Bobrowniki) oraz na powierzchniach zlokalizowanych w Gminie Łopuszno, Obręb Jedle - wycinka nalotu, odrośli drzew i krzewów. Powierzchnia płatów, na których wykonane będą działania wynosi około 15,48 ha. Zabiegi stanowią powtórzenie działań wykonanych w 2018 r. Przed upływem terminu składania ofert Zamawiający żąda od Wykonawców wniesienia i utrzymywania nieprzerwanie do upływu terminu związania ofertą, wadium w wysokości: 2 500,00 PLN (słownie: dwa tysiące pięćset złotych 00/100), Zamawiający zgodnie z art. 139 ust. 1 ustawy, najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: POIS.02.04.00-00-0108/16 pn. „Ochrona siedlisk i gatunków terenów nieleśnych zależnych od wód

II.2.14. Additional information

Zamówienie zostanie zrealizowane w terminie 20 tygodni od dnia podpisania Umowy.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 237-624665](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: ZP.261.2.2021.MW

Lot No: 1

Title:

Wykonanie zabiegów ochrony czynnej w obszarze Natura 2000 Lasy Cisowsko-Orłowińskie PLH260040 teren rezerwatu Białe Ługi

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

10/02/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 5

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Prace wysokościowe Tomasz Bąkowski

Postal address: ul. Asnyka 19/8

Town: Kalisz

NUTS code: PL416 Kaliski

Postal code: 62-800

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 406 691,67 PLN

Total value of the contract/lot: 356 481,48 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: ZP.261.2.2021.MW

Lot No: 2

Title:

Wykonanie zabiegów ochrony czynnej w obszarze Natura 2000 Lasy Cisowsko-Orłowińskie PLH260040

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

08/02/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

Number of tenders received from SMEs: 6

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Przyrodnicze Kamil Orliński

Postal address: Bałków 39

Town: Bałków

NUTS code: PL72 Świętokrzyskie

Postal code: 29-135

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 99 513,00 PLN

Total value of the contract/lot: 68 981,48 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: ZP.261.2.2021.MW

Lot No: 3

Title:

Wykonanie zabiegów ochrony czynnej w obszarze Natura 2000 Lasy Suchedniowskie
PLH260010

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

14/02/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 8

Number of tenders received from SMEs: 8

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 8

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Ascent Marcin Borowicz

Postal address: AL. WOJSKA POLSKIEGO 31

Town: Sulęcyno

NUTS code: PL634 Gdański

Postal code: 83-320
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 54 654,67 PLN
Total value of the contract/lot: 45 370,37 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: ZP.261.2.2021.MW

Lot No: 4

Title:

Wykonanie zabiegów ochrony czynnej w obszarze Natura 2000 Ostoja Przedborska
PLH260004

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

08/02/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6
Number of tenders received from SMEs: 6
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 6
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Przyrodnicze Kamil Orliński
Postal address: Bałków 39
Town: Bałków
NUTS code: PL72 Świętokrzyskie
Postal code: 29-135
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 99 031,33 PLN
Total value of the contract/lot: 53 703,70 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), „RODO”, informuje się, że:

- Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska z siedzibą w Kielcach, ul. Karola Szymanowskiego 6, 25-361 Kielce, email: sekretariat.kielce@rdos.gov.pl.
- Kontakt z inspektorem ochrony danych w Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Kielcach następuje za pomocą adresu e-mail: iod.kielce@rdos.gov.pl;
- Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego – znak sprawy: ZP.261.2.2021.MW. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8 oraz art. 96 ust. 3 ustawy.
- Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji celu przetwarzania, w tym również obowiązku archiwizacyjnego wynikającego z przepisów prawa. Zgodnie z art. 97 ust. 1 ustawy, dane będą przechowywane przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy;
- Obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy.
- W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosownie do art. 22 RODO.
- Posiada Pani/Pan:
 - na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
 - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych (nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników);
 - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO (nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego);
 - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO.
- Nie przysługuje Pani/Panu:
 - w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
 - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
 - na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

Wyjaśnienie:

- Skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników;
- Prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego;
- Wystąpienie z żądaniem, o którym mowa w art. 18 ust. 1 nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia postępowania o udzielenie zam. publicznego

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej, określone w Dziale IX ustawy przysługują Wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

01/03/2022